

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE ET SERVICE PUBLIC FEDERAL AFFAIRES ETRANGERES, COMMERCE EXTERIEUR ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT

[C – 2015/11243]

24 JUIN 2015. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 22 février 2013 soumettant à licence l'exportation des marchandises à destination de Syrie

Le Ministre de l'Emploi, de l'Economie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur,

Vu le Traité du 25 mars 1957 instituant la Communauté économique européenne, approuvé par la loi du 2 décembre 1957, modifié par le Traité de Maastricht le 7 février 1992 et par la Décision du Conseil du 1^{er} janvier 1995;

Vu la loi du 11 septembre 1962 relative à l'importation, à l'exportation et au transit des marchandises et de la technologie y afférente, modifiée par les lois des 19 juillet 1968, 6 juillet 1978, 2 janvier 1991 et 3 août 1992;

Vu l'arrêté royal du 30 décembre 1993 réglementant l'importation, l'exportation et le transit des marchandises et de la technologie y afférente;

Vu l'arrêté ministériel du 22 février 2013 soumettant à licence l'exportation des marchandises à destination de Syrie, modifié par l'arrêté ministériel du 1^{er} juillet 2014;

Considérant le Règlement (UE) n° 36/2012 du Conseil du 18 janvier 2012 concernant des mesures restrictives en raison de la situation en Syrie et abrogeant le règlement (UE) n° 442/2011;

Considérant le Règlement (UE) n° 1323/2014 du Conseil du 12 décembre 2014 modifiant le règlement (UE) n° 36/2012 concernant des mesures restrictives en raison de la situation en Syrie;

Vu l'avis de la Commission économique interministérielle, donné le 2 février 2015;

Vu l'avis de la Commission administrative belgo-luxembourgeoise, donné le 6 mai 2015;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, l'article 3, § 1^{er};

Vu l'urgence motivée par l'obligation de se conformer à partir du 14 décembre 2014 au Règlement (UE) n° 1323/2014 précité,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans l'arrêté ministériel du 22 février 2013 soumettant à licence l'exportation des marchandises à destination de Syrie, il est inséré un article 3/2 rédigé comme suit :

« Art. 3/2. L'exportation des biens énumérés dans l'annexe VI au présent arrêté, avec destination la Syrie, est soumise à la délivrance d'une licence à partir du 14 décembre 2014. ».

Art. 2. Dans le même arrêté, il est inséré une annexe VI qui est jointe en annexe au présent arrêté.

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets le 14 décembre 2014.

Bruxelles, le 24 juin 2015.

K. PEETERS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE EN FEDERALE OVERHEIDSDIENST BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

[C – 2015/11243]

24 JUNI 2015. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 22 februari 2013 waarbij de uitvoer van goederen met bestemming Syrië, aan een vergunning onderworpen wordt

De Minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel,

Gelet op het Verdrag van 25 maart 1957 tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, goedgekeurd bij de wet van 2 december 1957, gewijzigd door het Verdrag van Maastricht van 7 februari 1992 en het Besluit van de Raad van 1 januari 1995;

Gelet op de wet van 11 september 1962 betreffende de in-, uit- en doorvoer van goederen en de daaraan verbonden technologie, gewijzigd bij de wetten van 19 juli 1968, 6 juli 1978, 2 januari 1991 en 3 augustus 1992;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 december 1993 tot regeling van de in-, uit- en doorvoer van goederen en de daaraan verbonden technologie;

Gelet op het ministerieel besluit van 22 februari 2013 waarbij de uitvoer van goederen met bestemming Syrië, aan een vergunning onderworpen wordt, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 1 juli 2014;

Overwegende de Verordening (EU) nr. 36/2012 van de Raad van 18 januari 2012 betreffende beperkende maatregelen in het licht van de situatie in Syrië en tot intrekking van Verordening (EU) nr. 442/2011;

Overwegende de Verordening (EU) nr. 1323/2014 van de Raad van 12 december 2014 tot wijziging van Verordening (EU) nr. 36/2012 betreffende beperkende maatregelen in het licht van de situatie in Syrië;

Gelet op het advies van de Interministeriële Economische Commissie, gegeven op 2 februari 2015;

Gelet op het advies van de Belgisch-Luxemburgse Administratieve Commissie, gegeven op 6 mei 2015;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, artikel 3, § 1;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid gemotiveerd door de verplichting zich vanaf 14 december 2014 naar de voormelde Verordening (EU) nr. 1323/2014 te schikken,

Besluit :

Artikel 1. In het ministerieel besluit van 22 februari 2013 waarbij de uitvoer van goederen met bestemming Syrië, aan een vergunning onderworpen wordt, wordt een artikel 3/2 ingevoegd, luidende :

“Art. 3/2. De uitvoer van de in bijlage VI bij dit besluit vermelde goederen, met bestemming Syrië, is aan de overlegging van een vergunning onderworpen vanaf 14 december 2014.”.

Art. 2. In hetzelfde besluit wordt een bijlage VI ingevoegd die als bijlage is gevoegd bij dit besluit.

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 14 december 2014.

Brussel, 24 juni 2015.

K. PEETERS

Annexe VI - Bijlage VI

Désignation	Code NC GN-code	Omschrijving
1. Carburéacteurs (autres que le kérosène) Carburéacteurs type essence (huiles légères) : Autres que le kérosène (huiles moyennes) :	2710 12 70 2710 19 29	1. Reactiemotorbrandstof (anders dan kerosine) Lichte reactiemotorbrandstof (lichte oliën): Anders dan kerosine (halfzware oliën):
2. Carburéacteurs type kérosène (huiles moyennes) :	2710 19 21	2. Reactiemotorbrandstof van het kerosinetype (halfzware oliën)
3. Carburéacteurs type kérosène mélangés avec du biodiesel (Pour autant qu'ils contiennent encore 70 % ou plus en poids d'huiles de pétrole ou de minéraux bitumineux.)	2710 20 90	3. Reactiemotorbrandstof van het kerosinetype gemengd met biodiesel (Op voorwaarde dat deze nog steeds 70 % gewichtspercenten of meer aan aardolie of olie uit bitumineuze mineralen bevat.)
4. Inhibiteurs d'oxydation Inhibiteurs d'oxydation utilisés dans les additifs pour huiles lubrifiantes : — inhibiteurs d'oxydation contenant des huiles de pétrole : — autres inhibiteurs d'oxydation : Inhibiteurs d'oxydation pour d'autres liquides utilisés aux mêmes fins que les huiles minérales :	3811 21 00 3811 29 00 3811 90 00	4. Oxidatievertragers Oxidatievertragers voor gebruik in additieven voor smeerolie: — oxidatievertragersbevattende aardolie: — andere oxidatievertragers: Oxidatievertragers voor gebruik in andere vloeistoffen die voor dezelfde doeleinden worden gebruikt als minerale olie:
5. Additifs dissipateurs statiques : Additifs dissipateurs statiques pour huiles lubrifiantes : — contenant des huiles de pétrole : — autres : Additifs dissipateurs statiques pour d'autres liquides utilisés aux mêmes fins que les huiles minérales :	3811 21 00 3811 29 00 3811 90 00	5. Antistatische additieven: Antistatische additieven voor smeerolie: — bevattende aardolie: — andere: Antistatische additieven voor andere vloeistoffen die voor dezelfde doeleinden worden gebruikt als minerale olie:
6. Inhibiteurs de corrosion Inhibiteurs de corrosion pour huiles lubrifiantes: — contenant des huiles de pétrole : — autres : Inhibiteurs de corrosion pour d'autres liquides utilisés aux mêmes fins que les huiles minérales :	3811 21 00 3811 29 00 3811 90 00	6. Corrosievertragers Corrosievertragers voor smeerolie: — bevattende aardolie: — andere: Corrosievertragers voor andere vloeistoffen die voor dezelfde doeleinden worden gebruikt als minerale olie:
7. Additifs antiglace pour systèmes d'alimentation (additifs antigel) Additifs antiglace pour systèmes d'alimentation pour huiles lubrifiantes : — contenant des huiles de pétrole : — autres : Additifs antiglace pour systèmes d'alimentation pour d'autres liquides utilisés aux mêmes fins que les huiles minérales :	3811 21 00 3811 29 00 3811 90 00	7. IJsvormingvertragers voor brandstofsyste­men (antivriesadditieven) IJsvormingvertragers voor brandstofsyste­men, voor smeerolie: — bevattende aardolie: — andere: IJsvormingvertragers voor brandstofsyste­men, voor andere vloeistoffen die voor dezelfde doeleinden worden gebruikt als minerale olie:

<p>8. Désactivateurs de métaux Désactivateurs de métaux pour huiles lubrifiantes :</p> <ul style="list-style-type: none"> — contenant des huiles de pétrole : 3811 21 00 — autres : 3811 29 00 <p>Désactivateurs de métaux pour d'autres liquides utilisés aux mêmes fins que les huiles minérales : 3811 90 00</p> <p>9. Additifs biocides Additifs biocides pour huiles lubrifiantes :</p> <ul style="list-style-type: none"> — contenant des huiles de pétrole : 3811 21 00 — autres : 3811 29 00 <p>Additifs biocides pour d'autres liquides utilisés aux mêmes fins que les huiles minérales : 3811 90 00</p> <p>10. Additifs améliorant la stabilité thermique</p> <p>Améliorants de stabilité thermique pour huiles lubrifiantes :</p> <ul style="list-style-type: none"> — contenant des huiles de pétrole : 3811 21 00 — autres : 3811 29 00 <p>Améliorants de stabilité thermique pour d'autres liquides utilisés aux mêmes fins que les huiles minérales : 3811 90 00</p>	<p>8. Metaaldeactivatoren Metaaldeactivatoren voor smeeroilie:</p> <ul style="list-style-type: none"> — bevattende aardolie: — andere: <p>Metaaldeactivatoren voor andere vloeistoffen die voor dezelfde doeleinden worden gebruikt als minerale olie:</p> <p>9. Biocide-additieven Biocide-additieven voor smeeroilie:</p> <ul style="list-style-type: none"> — bevattende aardolie: — andere: <p>Biocide-additieven voor andere vloeistoffen die voor dezelfde doeleinden worden gebruikt als minerale olie:</p> <p>10. Additieven ter vergroting van de thermische stabiliteit Additieven ter vergroting van de thermische stabiliteit, voor smeeroilie:</p> <ul style="list-style-type: none"> — bevattende aardolie: — andere: <p>Additieven ter vergroting van de thermische stabiliteit, voor andere vloeistoffen die voor dezelfde doeleinden worden gebruikt als minerale olie:</p>
--	--

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 24 juin 2015 modifiant l'arrêté ministériel du 22 février 2013 soumettant à licence l'exportation des marchandises à destination de Syrie.

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit van 24 juni 2015 tot wijziging van het ministerieel besluit van 22 februari 2013 waarbij de uitvoer van goederen met bestemming Syrië, aan een vergunning onderworpen wordt.

Le Ministre de l'Emploi, de l'Economie et des Consommateurs,
chargé du Commerce extérieur,

K. PEETERS

De Minister van Werk, Economie en Consumenten,
belast met Buitenlandse Handel,

K. PEETERS